

2017 臺灣燈會在雲林 燈會慶元宵新住民專區成亮點

文 / 圖 雲林縣服務站科員 李季璇



2017 臺灣燈會新住民專區入口處拱門，拱門上方為東南亞 5 國國旗圖像。

2017 臺灣燈會從 2 月 11 日至 2 月 19 日在雲林縣舉辦，為展現對於新住民的尊重及對其母國文化的重視，燈會 28 年來首創新住民主題燈區，由新住民發展基金補助經費新臺幣 738 萬 4,000 元，展現越南、泰國、柬埔寨、菲律賓及印尼等 5 國的主題花燈。透過雲林縣內新住民姐妹們踴躍參與每一場說明會並提供寶貴的意見，讓燈區的呈現更趨近於東南亞母國的原汁原味，同時招募新住民擔任導覽志工及提供翻譯服務，促進多元文化交流。希望可以藉此讓新住民母國特色燈飾在臺灣發光，讓新住民們也可以成為臺灣燈會的要角，並且在臺灣的年節時刻感受到新住民母國過年團圓的氣氛。

🎉 新住民著國服 同感年節氣氛

內政部林慈玲次長及移民署何榮村署長於 2 月 11 日應邀參加「2017 臺灣燈會在雲林」開燈儀

式，特地在開燈儀式前到新住民主題燈區探望，現場新住民姊妹們及其二代子女於寒冷的夜晚穿著國服於燈區迎賓拱門前熱烈迎接林慈玲次長及何榮村署長的到來，大家手持今年燈會發放之雞年小提燈「幸福奇雞」一同合影，同時何榮村署長特地帶來近百個小紅包發放給新住民姊妹及其二代子女，讓大家一同感受臺灣的年節氣氛。



新住民穿著各國國服手持小提燈「幸福奇雞」於燈區迎賓拱門前與林慈玲次長（第 2 排右 5）及何榮村署長（第 2 排右 6）一同合影。

越南主題之夜 與新住民共同拼出故鄉地圖

林慈玲次長及何榮村署長於主燈開燈儀式過後，立即回到新住民燈區參加越南之夜啟動儀式，除觀賞越南傳統斗笠舞表演及服裝走秀之外，也一同與來自越南、泰國、柬埔寨、菲律賓及印尼等5個國家的新住民姐妹將不同國家形狀的拼圖黏至圓型背板，拼出故鄉地圖。



越南之夜——在越南、泰國、柬埔寨、菲律賓及印尼拼圖完成後，林慈玲次長(左3)、何榮村署長(左2)與其他長官貴賓與背板一同合影。

越南：濱城夢想 星亮前程

新住民主題燈區現場都有標示說明，共有5個主要燈區，越南燈區有「濱城夢想」、「星亮前程」、「勢如龍灣」，其中「濱城夢想」代表越南胡志明市大型室內濱城市場，位於胡志明市重要的交通樞紐，是西貢時期少數保留至今的建築之一，因此成為越南最具代表性的地標，這裡是許多越南人維持生計的地方，不僅僅是代表著越南，也承載著許多人的夢想；「星亮前程」象徵越南國旗星星國徽，更有「照亮前途」的意涵；「勢如龍灣」代表聯合國教科文組織認定的世界遺產下龍灣，海灣中



2017 臺灣燈會越南燈區有「濱城夢想」、「星亮前程」、「勢如龍灣」。

分佈大大小小近兩千座石灰岩島嶼，直立在海中，蔚為壯觀，成為越南最受歡迎的旅遊景點之一。

泰國：泰麗皇宮 泰象萬千

泰國燈區有「泰麗皇宮」、「潑水納福」、「泰象萬千」，其中「泰麗皇宮」以曼谷大皇宮為主題，在18到20世紀，曾是暹羅王國的皇宮，也是泰國王室公定的居住地點，在所有泰國王宮中有著重要的地位；「潑水納福」意指泰國的潑水節，人們互相潑水慶祝，象徵著把過去一年不好的運氣、事件等通通洗去，也祈求來年能煥然一新，順順利利，是全球知名歡樂慶典；「泰象萬千」代表泰國人民的生活中具有舉足輕重的地位的大象，牠是泰國的象徵，更是泰國人民的驕傲，大象與泰國的歷史、文化、宗教、經濟的關係極為密切，幾乎人人都喜愛大象，大象造型的製品更是隨處可見。



2017 臺灣燈會泰國燈區有「泰麗皇宮」、「潑水納福」、「泰象萬千」。

柬埔寨：凜凜吳哥 迎水送福

柬埔寨燈區有「凜凜吳哥」、「迎水送福」、「舞出靈性」，其中「凜凜吳哥」代表聯合國教科文組織列入世界文化遺產的吳哥窟古跡，以建築宏偉與浮雕細緻聞名於世，是世界上最大的廟宇群，也是一座巨大的水上都市，西元1863年柬埔寨更將吳哥窟造型展現在國旗上；「迎水送福」是柬埔寨重要的傳統節日，一般在每年10月至11月舉行，大家開心的享受著一年的勞動成果，迎接下個耕種季節的到來；「舞出靈性」代表已有一千多年歷史的高棉古典舞，這種舞蹈以其優雅的手勢和色彩艷麗的服飾著名，可見於王室各種慶典和儀式上，象徵神聖，體現高雅、崇敬和靈性等傳統價值。



2017 臺灣燈會柬埔寨燈區有「凜凜吳哥」、「迎水送福」、「舞出靈性」。

菲律賓：彩牛祈福 鯨遊山間

菲律賓燈區有「巴科羅的微笑」、「彩牛祈福」、「鯨遊山間」，其中「巴科羅的微笑」代表菲律賓巴科羅面具嘉年華(Bacolod Masskara Festival)，是菲律賓著名節慶，於每年10月舉辦，在活動的面具上都可以看到大大的微笑，也因此讓巴科羅有了微笑之都的美稱；「彩牛祈福」慶典的主角是農神：聖依斯朵拉(San Isidro)，慶典的第一天下午，教堂前廣場聚集許多裝扮得五顏六色的水牛，為豐收祈福。未來這座「彩牛祈福」燈組將在燈會結束後放置於移民署雲林縣服務站民眾大廳典藏，讓來洽辦案件的民眾均可欣賞到這座美麗水牛的風采；「鯨遊山間」代表常被拿來和日本的富士山相比美而近乎完美的圓錐形山體，號稱「最完美的圓錐體」，搭配菲律賓宿霧歐斯陸著名保育動物鯨鯊，也是菲律賓100元披索背面設計圖。



2017 臺灣燈會菲律賓燈區有「巴科羅的微笑」、「彩牛祈福」、「鯨遊山間」。

印尼：馨香立國 信仰清真

印尼燈區有「馨香立國」、「奔牛歡騰」、「信仰清真」等，其中「馨香立國」以獨立紀念碑搭配印尼國花，獨立紀念碑是在強烈的愛國情緒下建立

起來的，是雅加達市的象徵，位於市中心的獨立廣場公園中央；「奔牛歡騰」是印尼蘇門答臘的巴東每年在稻米收割季節結束後都有賽牛的傳統活動，來自各方約有幾百頭以上的牛隻參賽，盛況非凡，場面十分壯觀；「信仰清真」以印尼的清真寺為設計主題，清真寺為印尼大宗教信仰之地，也象徵大多數印尼新住民之歸屬。



2017 臺灣燈會印尼燈區有「馨香立國」、「奔牛歡騰」、「信仰清真」。

燈區展現各國特色 東南亞文藝熱情奔放

2017 雲林燈會總計超過1,300萬人次參觀，各燈區皆盡情展現其最富特色的一面，新住民主題燈區除了代表各國傳統特色的大型花燈，還有融合東南亞各國的地面彩繪母親河及雞年蛋型投影，「母親河」總長度超過100公尺，一脈相承著越南的湄公河、印尼的卡普阿斯河、泰國的湄南河、菲律賓的卡加延河、柬埔寨的湄公河，象徵著5國多元文化緊緊相依、互相扶持，河內有大大小小的魚隻，代表著新住民與台灣的民族血脈融合，川流不息；雞年蛋型投影將5國文化縮影輪播，呈現出多元文化及民族融合之美，引領民眾進入熱情的東南亞文藝世界。■



2017 臺灣燈會主燈「鳳凰來儀」，造型設計為鳳凰昂首飛揚降臨於山之巔，振翅翱翔天際象徵帶領臺灣飛向新紀元。